



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

30. SCHWEIZERISCHE LUFTPISTOLEN-GRUPPENMEISTERSCHAFT SPGM-10
30^{ème} CHAMPIONNAT SUISSE DE GROUPES AU PISTOLET A AIR COMPRIE CSGP-10
30° CAMPIONATO SVIZZERO GRUPPI PISTOLA AD ARIA COMPRESSA CSGP-10

1. Hauptrunde vom 3. bis 10. Januar 2003
1° turno principale dal 3 al 10 gennaio 2003

1^{er} tour principal du 3 au 10 janvier 2003

Eher magere Resultate brachte die 1. Hauptrunde. 7 Gruppen erreichten 1500 und mehr Punkte.
Dans ce premier tour on a eu des résultats plutôt maigres ! Malgré ça 7 groupes ont réalisé 1500 et plus de points.
Risultati piuttosto magri in questo primo turno ! Malgrado ciò 7 gruppi hanno realizzato 1500 e più punti.

1515 P : Sarnen ; **1514 P** : Giffers I ; **1507 P** : La Chaux-de-Fonds II ; **1505 P** : Zürich-Stadt II ;
1504 P : Arbon I ; **1500 P** : Stans I und Pfäffikon/SZ I

Die Qualifikationslimite zur 2. Hauptrunde beträgt 1446 Punkte
La limite de qualification pour le 2^{ème} tour est 1446 pt
Il limite di qualifica per il 2° turno è di 1446 pt.

Die besten Einzelresultate / Les meilleurs résultats individuels/ I migliori risultati individuali :

Eine 100er Passe erzielte Brock Pascal, Giffers
99er Passen : Abt Markus, Olten-Pistolen ; Angehrn Markus, Gossau SG ; Carri Sergio, Mendrisio

389 P als höchstes Einzelresultate schoss **Fluri Marcel, Zürich-Stadt**

386 P : Abt Markus, Olten-Pistolen

385 P : Moraz Oliver, Zürich-Stadt

384 P : Bosia Sergio, Mendrisio und Zimmermann Doris, Augst u.U.

383 P : Ansermet Michel, Sarnen ; Brock Pascal, Giffers ; de Montet Marc, La Chaux-de-Fonds und Winkelmann Reto, Laufen

382 P : Angehrn Markus, Gossau SG ; Brechbühl Roland, Sarnen ; Hüppi Hansjörg, Weinfelden ; Lucchina Antonio, Peseux und Lucy Oliver, Münchenbuchsee

381 P : Imboden Walter, Stans ; Klaus Norbert, Giffers ; Mathis Koni, Arbon und Semadeni Sergio, Chur-Stadt

Für viele Gruppen kam das Aus für die weitere Teilnahme. Ich hoffe jedoch, Sie werden sich nächstes Jahr wiederum beteiligen.

„Out“ pour beaucoup de groupes, qui ne peuvent donc continuer cette compétition. J'espère quand même qu'ils seront de nouveau de la partie l'année prochaine.

« Out » per molti gruppi, i quali non possono quindi continuare questa competizione. Spero comunque che gli stessi parteciperanno di nuovo l'anno prossimo.

Die 2. Hauptrunde läuft vom 28. Januar bis 4. Februar 2003. Dazu wünsche ich Allen gut Schuss.
Le 2ème tour se déroule du 28 janvier au 4 février 2003. Bonne chance à tous !
Il 2° turno principale si svolge dal 28 gennaio al 4 febbraio 2003. Buon tiro a tutti !

Chef SPGM-10

E. Habrik